

ПЛАНЫ МИРА И СОЗИДАНИЯ

Верховный Совет СССР единогласно принял Законы о Государственном плане развития народного хозяйства и о Государственном бюджете СССР на 1965 год

ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!

Год издания 43-й



ЗАРЯ ВОСТОКА

ОРГАН ЦК КП ГРУЗИИ, ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР И СОВЕТА МИНИСТРОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР

№ 291 (12221)

Суббота, 12 декабря 1964 года

Цена 2 коп.

Пятая сессия Верховного Совета СССР закончила работу

11 декабря в Большом Кремлевском дворце в 16 часов открылось совместное заседание Совета Союза и Совета Национальностей Верховного Совета СССР.

Депутаты и гости тепло встретили товарищей Л. И. Брежнева, Г. И. Воронова, А. П. Кирилленко, А. Н. Косыгина, А. И. Микояна, Н. В. Подгорного, М. А. Суслова, А. Н. Шеленина, П. Е. Шелеста, В. В. Гришнина, К. Т. Мауэрова, В. П. Мжаванадзе, Ш. Р. Рашидова, Ю. В. Андропова, Л. Ф. Ильичева, А. П. Рудякова, В. Н. Титова.

С заключительным словом по проекту Государственного плана развития народного хозяйства СССР на 1965 год выступил Председатель Совета Министров СССР депутат А. Н. Косыгин. Он отметил, что проекты народнохозяйственного плана и бюджета СССР на 1965 год получили единодушное одобрение в выступлениях депутатов, внесенные важные предложения. Депутаты проявили глубокую заинтересованность в выборе наилучших путей осуществления величественных планов коммунистического строительства, намеченных Программой КПСС. Огромное внимание, с которым все советские люди следят за работой сессии, и весь ход обсуждения плана и бюджета убедительно показывают, что задания, предусмотренные в этих проектах, соответствуют чаяниям и устремлениям советского народа.

Депутаты обеих палат раздельным голосованием единогласно принимают Закон о Государственном плане развития народного хозяйства СССР на 1965 год с учетом поправок бюджетных и экономической комиссий.

Затем с заключительным словом по проекту Государственного бюджета СССР на 1965 год выступил министр финансов СССР депутат В. Ф. Гарбузов.

Депутаты раздельно, по палатам, приступают к голосованию. Закон о Государственном бюджете СССР на 1965 год принимается единогласно.

Единогласно принимается также постановление об утверждении отчета об исполнении Государственного бюджета СССР за 1963 год.

Слово по четвертому вопросу повестки дня сессии — о председателе Конституционной комиссии предоставляется члену Президиума ЦК КПСС, секретарю ЦК КПСС депутату Н. В. Подгорному. Он говорит, что на первой сессии Верховного Со-

вета СССР была образована комиссия по выработке проекта Конституции СССР, председателем которой был избран тов. Н. С. Хрущев. Настоящая сессия приняла постановление об утверждении Указа Президиума Верховного Совета СССР об освобождении тов. Н. С. Хрущева от обязанностей Председателя Совета Министров СССР в связи с преклонным возрастом и ухудшением состояния здоровья. Выносятся предложения освободить его от обязанностей председателя Конституционной комиссии.

Депутат Н. В. Подгорный от имени Центрального Комитета КПСС вносит предложение избрать председателем Конституционной комиссии товарища Л. И. Брежнева, Первого секретаря ЦК КПСС, члена Президиума ЦК КПСС.

Депутаты единогласно принимают постановление об избрании председателем Конституционной комиссии товарища Л. И. Брежнева.

Принимается также постановление об освобождении тов. Н. С. Хрущева от обязанностей председателя Конституционной комиссии.

По пятому пункту повестки дня слово предоставляется депутату Н. Зариповой, которая информирует депутатов о том, что на последней сессии Верховного Совета Таджикской ССР Председателем Президиума Верховного Совета республики избран М. Холов. В соответствии с установившейся традицией его кандидатура предлагается для избрания заместителем Председателя Президиума Верховного Совета СССР.

Депутаты единогласно принимают постановление об избрании депутата М. Холова заместителем Председателя Президиума Верховного Совета СССР. Принимается также постановление об освобождении депутата М. Рахматова от обязанностей заместителя Председателя Президиума Верховного Совета СССР.

Затем с докладом об утверждении Указов, изданных в период между сессиями, выступил секретарь Президиума Верховного Совета СССР депутат М. П. Георгадзе.

Депутаты единогласно утверждают Указы Президиума Верховного Совета СССР, принятые в период между сессиями.

На этом пятая сессия Верховного Совета СССР шестого созыва заканчивает работу.

(ТАСС).

Заключительное слово товарища А. Н. Косыгина

на сессии Верховного Совета СССР 11 декабря 1964 года

Уважаемые товарищи депутаты! В Совете Национальностей и Совете Союза закончилось обсуждение проектов народнохозяйственного плана и бюджета на 1965 год.

В выступлениях депутатов эти проекты получили единодушное одобрение. Поступающие отклики со всех районов нашей великой Родины говорят о широкой поддержке рабочими, крестьянами, интеллигенцией тех мероприятий, которые намечены партией и правительством и одобрены в выступлениях депутатов Верховного Совета СССР.

В ходе обсуждения депутатами внесены важные предложения, направленные на ускорение темпов роста социалистического производства, повышение технического уровня народного хозяйства и систематическое улучшение качества продукции. Указывалось на конкретные резервы и возможности осуществления этих предложений.

Бюджетные комиссии внесли предложения увеличить план 1965 года по производству и реализации пищевых продуктов на сумму около 160 миллионов рублей.

Экономическая комиссия Совета Национальностей внесла предложение дополнительно увеличить капитальные вложения на развитие предприятий легкой промышленности.

Совет Министров СССР рассмотрел предложения бюджетных комиссий и экономической комиссии и считает возможным их принять. Необходимые изменения будут внесены в народнохозяйственный план.

Одобряя разработанные Президиумом ЦК КПСС и Советом Министров СССР меры по дальнейшему повышению материального благосостояния советского народа, депутаты Ахундов, Бодюв, Егорьев, Киселев, Набалов, Курбанов, Ледков, Мельник, Мацкевич, Ярославцева и другие внесли предложения по дальнейшему расширению жилищного строительства, строительству больниц, школ, детских учреждений.

В плане на 1965 год предусматривается увеличить объем капитальных вложений по народному хозяйству СССР на 11 процентов по сравнению с 1964 годом. Это очень большой прирост. Такого прироста за последние годы мы не имели.

В ходе выполнения годового плана могут быть выявлены дополнительные ресурсы за счет пе-

ревыполнения планов производства и более экономного расходования средств. Выявленные дополнительные ресурсы будут направлены на развитие сельского хозяйства и мероприятия, связанные с повышением жизненного уровня народа. Тогда могут быть учтены высказанные депутатами предложения по дополнительному увеличению капиталовложений.

В выступлениях депутатов Качалова, Казаца, Киселева и других были высказаны замечания по материально-техническому обеспечению плановых заданий 1965 года.

Совет Министров СССР поручил ВСНХ СССР совместно с Госпланом СССР и СНХ СССР дополнительно рассмотреть конкретные вопросы материально-технического снабжения, поставленные в выступлениях депутатов, и принять по ним соответствующие решения.

Многие депутаты внесли также предложения об изыскании дополнительных товарных ресурсов в течение 1965 года. С этими предложениями следует согласиться. Советам Министров союзных республик и соответствующим государственным органам необходимо провести большую работу в этом направлении.

Как указывали некоторые депутаты, в ряде республик и областей имеются мощности предприятий пищевой промышленности не обеспечивают своевременной и без потерь переработки винограда, овощей, фруктов, сахарной свеклы и другой сельскохозяйственной продукции.

Постановка этого вопроса заслуживает внимания. Планом на 1965 год предусматривается увеличение отпуска средств на расширение мощностей на предприятиях пищевой промышленности. В отдельных случаях необходимо будет выделять банковский кредит на дополнительное расширение мощностей по этим производствам. Надо, чтобы Советы Министров союзных республик и совместно обеспечили своевременный ввод в действие новых мощностей.

В выступлениях депутатов были подняты вопросы по дальнейшему развитию черной металлургии, угольной и нефтяной промышленности, электроэнергетики и других отраслей тяжелой промышленности. Все эти вопросы найдут свое решение при разработке плана на 1966 — 1970 гг. Вместе с тем депутаты в сво-

их выступлениях справедливо указывали на наличие существенных недостатков в планировании и управлении хозяйством. Отмечалась недостаточная четкая работа плановых органов, совнархозов, комитетов. В частности, указывалось на отсутствие необходимой увязки планов производства, строительства и планов материально-технического снабжения, на медленное рассмотрение и решение вопросов, возникающих в ходе выполнения плана, приводились факты включения в план производства отдельных видов продукции, которая не находила сбыта.

В выступлениях депутатов отмечалось, что структура управления отдельными звеньями народного хозяйства является громоздкой, существуют большие излишества в штатах административно-управленческого аппарата, действует много параллельных, дублирующих друг друга организаций. В производстве имеются большие потери рабочего времени и текучесть рабочей силы. Много недостатков отмечалось депутатами и в области сельскохозяйственного производства.

Руководящие государственные органы должны будут рассмотреть предложения депутатов и дать на них ответ. Советом Министров СССР также будут приняты необходимые решения.

План на 1965 год предусматривает ускорение темпов роста национального дохода и продукции промышленности. В этих условиях особенно важно, чтобы все предприятия с начала года наращивали темпы развития производства и выполняли задания народнохозяйственного плана.

Следует отметить, что за последние годы народнохозяйственные планы утверждаются с запозданием, чем наносится определенный ущерб народному хозяйству. Нельзя считать нормальным, когда планы утверждаются в декабре. Правительство сделает из этого необходимые выводы. Как правило, народнохозяйственные планы должны утверждаться за квартал до начала года. Неправильно также, что утвержденные планы доводятся до предприятий в течение длительного времени, в результате чего в I квартале многие предприятия работают практически без плана. Этого допускать нельзя.

Вместе с тем депутаты в сво-

(Окончание на 2-й стр.)

ЗАКОН О Государственном плане развития народного хозяйства СССР на 1965 год

Верховный Совет Союза Советских Социалистических Республик постановляет:

Статья 1. Одобрить подготовленный Советом Министров СССР совместно с Советами Министров союзных республик, Государственными комитетами, министерствами и ведомствами СССР Государственный план развития народного хозяйства СССР на 1965 год с учетом поправок бюджетных комиссий Совета Союза и Совета Национальностей и экономической комиссии Совета Национальностей.

Статья 2. Утвердить следующие основные показатели Государственного плана развития народного хозяйства СССР на 1965 год:

(рост в процентах к 1964 году)	
Национальный доход, используемый на потребление и накопление	— 8,0 процента
Валовая продукция промышленности в том числе:	— 8,1 процента
Производство средств производства	— 8,2 процента
Производство предметов потребления	— 7,7 процента
Государственные централизованные капитальные вложения	— 11,3 процента
Ввод в действие основных фондов	— 11,8 процента
Грузооборот всех видов транспорта	— 7,1 процента
Производительность труда:	
В промышленности	— 5,7 процента
В строительстве	— 6,0 процента
Розничный товароборот государственной и кооперативной торговли	— 7,9 процента

Статья 3. Одобрить разработанные Советом Министров СССР предложения по дальнейшему повышению материального уровня жизни советского народа и осуществлять в 1965 году следующие мероприятия:

Повысить с 1 января 1965 года (вместо второго полугодия 1965 года по ранее принятому решению) минимальный размер заработной платы рабочих и служащих до 40—45 рублей в месяц во всех отраслях народного хозяйства, где это еще не проведено;

Провести до 1 мая 1965 года (вместо второго полугодия 1965 года по ранее принятому решению) намеченное повышение зароб-

ной платы работников жилищно-коммунального хозяйства, предприятий и организаций бытового обслуживания населения, культурно-просветительных учреждений и учреждений искусства, издательств, торговли и общественного питания, заготовительных предприятий и организаций, материально-технического снабжения и сбыта, охраны, республиканских и местных органов государственного и хозяйственного управления;

Снизить розничные цены на отдельные виды медикаментов, повысить нормы расхода средств на медикаменты, отпускаемые бесплатно для лечения больных, находящихся в больницах, домах инвалидов и престарелых, а также ввести дополнительно бесплатный отпуск медикаментов для некоторых категорий больных;

Обеспечить увеличение по сравнению с 1964 годом:

Ввода в эксплуатацию общей площади жилых домов по государственному строительству	— на 13,0 процента
Объема работ по бытовому обслуживанию населения	— на 18,7 процента
Числа мест в детских дошкольных учреждениях, состоящих на Государственном бюджете,	— на 14,1 процента
Количества учащихся в школах и группах с продленным днем	— на 27,5 процента.

Статья 4. Поручить Совету Министров СССР рассмотреть предложения и замечания по Государственному плану развития народного хозяйства СССР на 1965 год, изложенные в заключениях бюджетных комиссий Совета Союза и Совета Национальностей и экономической комиссии Совета Национальностей, а также высказанные депутатами на заседаниях палат Верховного Совета СССР предложения и замечания и принять по ним соответствующие решения.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР

А. МИКОЯН.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР

М. ГЕОРГАДЗЕ.

Москва, Кремль, 11 декабря 1964 г.

ЗАКОН О Государственном бюджете Союза Советских Социалистических Республик на 1965 год

Верховный Совет Союза Советских Социалистических Республик постановляет:

Статья 1. Утвердить представленный Советом Министров СССР Государственный бюджет Союза ССР на 1965 год с принятыми по докладам бюджетных комиссий Совета Союза и Совета Национальностей и экономической комиссии Совета Национальностей изменениями, а именно: всего по доходам в сумме 99.700.218 тыс. рублей и всего по расходам в сумме 99.535.600 тыс. рублей, с превышением доходов над расходами в сумме 164.618 тыс. рублей.

Статья 2. Установить в Государственном бюджете СССР на 1965 год доходы от государственных и кооперативных предприятий и организаций — налог с оборота, отчисления от прибыли, подоходный налог и другие доходы от социалистического хозяйства — в общей сумме 91.791.070 тыс. рублей.

Статья 3. Установить в Государственном бюджете СССР на 1965 год расходы на финансирование народного хозяйства — дальнейшее развитие химической, нефтяной, машиностроительной и других отраслей тяжелой промышленности, строительной индустрии, легкой и пищевой промышленности, сельского хозяйства, транспорта, жилищно-коммунального хозяйства и других отраслей народного хозяйства — в общей сумме 42.362.416 тыс. рублей.

Статья 4. Установить в Государственном бюджете СССР на 1965 год ассигнования на социально-культурные мероприятия — на школы всеобщего обучения, техникумы, высшие учебные заведения, научно-исследовательские учреждения, профессионально-технические учебные заведения, библиотеки, клубы, театры, печать, радиовещание и другие мероприятия по просвещению и культуре; на больницы, детские ясли, санатории и другие учреждения по здравоохранению и физической культуре; на пенсии и пособия — в общей сумме 37.453.505 тыс. рублей, в том числе по бюджету государственного социального страхования — 10.449.083 тыс. рублей.

Статья 5. Утвердить в составе расходов Государственного бюджета СССР на 1965 год ассигнования в сумме 988.000 тыс. рублей на увеличение с 1 января 1965 года повсеместно минимального размера заработной платы рабочих и служащих до 40—45 рублей в месяц, на завершение до 1 мая 1965 года мероприятий по повышению заработной платы работников отраслей народного хозяйства, непосредственно обслуживающих население, на повышение норм расходования средств на приобретение медикаментов для лечения больных в больницах, домах инвалидов и престарелых, на введение дополнительно бесплатного отпуска медикаментов для некоторых категорий больных, а также на снижение розничных цен на медикаменты.

Статья 6. Установить в Государственном бюджете СССР на 1965 год ассигнования на оборону страны в сумме 12.789.000 тыс. рублей.

Статья 7. Установить в Государственном бюджете СССР на 1965 год ассигнования на содержание органов государственной власти, органов государственного управления, суда и прокуратуры в сумме 1.152.265 тыс. рублей.

Статья 8. Утвердить союзный бюджет на 1965 год по доходам в сумме 46.398.287 тыс. рублей и по расходам в сумме 46.233.669 тыс. рублей, с превышением доходов над расходами в сумме 164.618 тыс. рублей.

Статья 9. Установить Государственные бюджеты союзных республик на 1965 год по доходам и расходам в сумме 54.527.296 тыс. рублей, в том числе по союзным республикам:

	(тыс. рублей)
Российская Советская Федеративная Социалистическая республика	31.552.385
Украинская Советская Социалистическая Республика	9.282.721

	(тыс. рублей)
Белорусская Советская Социалистическая Республика	1.660.532
Узбекская Советская Социалистическая Республика	1.840.797
Казахская Советская Социалистическая Республика	3.981.224
Грузинская Советская Социалистическая Республика	945.028
Азербайджанская Советская Социалистическая Республика	930.849
Литовская Советская Социалистическая Республика	765.495
Молдавская Советская Социалистическая Республика	512.946
Латвийская Советская Социалистическая Республика	562.794
Киргизская Советская Социалистическая Республика	530.672
Таджикская Советская Социалистическая Республика	491.414
Армянская Советская Социалистическая Республика	603.618
Туркменская Советская Социалистическая Республика	461.526
Эстонская Советская Социалистическая Республика	405.295

Статья 10. Утвердить на 1965 год отчисления от общесоюзных государственных налогов и доходов в Государственные бюджеты союзных республик в следующих размерах:

а) от поступлений по налогу с оборота: РСФСР — 29,2 процента, Украинской ССР — 33,5 процента, Белорусской ССР — 52,7 процента, Узбекской ССР — 89,9 процента, Казахской ССР — 100 процентов, Грузинской ССР — 89,3 процента, Азербайджанской ССР — 93,8 процента, Литовской ССР — 79,9 процента, Молдавской ССР — 33,7 процента, Латвийской ССР — 18,2 процента, Киргизской ССР — 89,7 процента, Таджикской ССР — 99,3 процента, Армянской ССР — 100 процентов, Туркменской ССР — 100 процентов, Эстонской ССР — 55,1 процента;

б) от суммы, размещаемой в 1965 году Государственного 3-процентного внутреннего выигрышного займа — 50 процентов;

в) от подоходного налога с населения в Государственный бюджет Таджикской ССР — 100 процентов.

Выделить из средств союзного бюджета в 1965 году Государственному бюджету Казахской ССР 1.086.063 тыс. рублей, Государственному бюджету Армянской ССР 57.014 тыс. рублей и Государственному бюджету Туркменской ССР 82.288 тыс. рублей для обеспечения финансирования мероприятий, предусмотренных планом развития народного хозяйства СССР в 1965 году.

Статья 11. Поручить Совету Министров СССР рассмотреть предложения и замечания по Государственному бюджету СССР на 1965 год, изложенные в заключениях бюджетных комиссий Совета Союза и Совета Национальностей и экономической комиссии Совета Национальностей, а также высказанные депутатами на заседаниях палат Верховного Совета СССР предложения и замечания и принять по ним соответствующие решения.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР

А. МИКОЯН.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР

М. ГЕОРГАДЗЕ.

Москва, Кремль, 11 декабря 1964 г.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР Об утверждении отчета об исполнении Государственного бюджета СССР за 1963 год

Верховный Совет Союза Советских Социалистических Республик постановляет:

Утвердить отчет об исполнении Государственного бюджета

Москва, Кремль, 11 декабря 1964 г.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

ОБ ИЗБРАНИИ ТОВ. БРЕЖНЕВА Л. И. ПРЕДСЕДАТЕЛЕМ КОНСТИТУЦИОННОЙ КОМИССИИ

Верховный Совет Союза Советских Социалистических Республик постановляет:

Избрать председателем Конституционной комиссии тов. Брежнев Л. И.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР

А. МИКОЯН.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР

М. ГЕОРГАДЗЕ.

Москва, Кремль, 11 декабря 1964 г.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

ОБ ОСВОБОЖДЕНИИ ТОВ. ХРУЩЕВА Н. С. ОТ ОБЯЗАННОСТЕЙ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ КОНСТИТУЦИОННОЙ КОМИССИИ

Верховный Совет Союза Советских Социалистических Республик постановляет:

Освободить от обязанностей председателя Конституционной комиссии тов. Хрущева Н. С.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР

А. МИКОЯН.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР

М. ГЕОРГАДЗЕ.

Москва, Кремль, 11 декабря 1964 г.

Заключительное слово товарища А. Н. Косыгина

ОКОНЧАНИЕ.

Советы Министров союзных республик, совхозы и плановые органы должны сосредоточить внимание на доведении задания плана до предприятий с тем, чтобы в самый кратчайший срок они имели утвержденный план на будущий год. Это очень важная задача.

Работа по доведению планов должна проводиться творчески, с учетом всех экономических и технических возможностей предприятий.

Необходимо, чтобы предприятиям, которые осуществляют большую работу по внедрению современной техники и освоению новых изделий, оказывалась материальная и другая помощь.

Наши комитеты, научно-исследовательские институты должны принять участие в решении технических вопросов, возникающих перед предприятиями.

Нельзя допустить повторения негодной практики, когда отдельные совхозы устанавливали предприятиям на первый квартал заниженный план по важнейшим показателям, перенося выполнение большей части заданий на четвертый квартал. Такая практика противоречит требованиям социалистического хозяйства.

Наша промышленность вступает в новый, 1965 год, обеспеченная сырьем и материалами лучше, чем в прошлые годы. Имеются необходимые материальные условия, чтобы, начиная с I квартала, повысить производительность труда на уровне заданий, предусмотренных в плане на 1965 год.

При этом очень важно, чтобы уже с начала года претворилось в жизнь новые требования, которые предъявляют сейчас партия и правительство в отношении качества продукции, обновления ассортимента и внедрения новой техники, снижения себестоимости и повышения рентабельности производства.

Одним из решающих условий выполнения плана 1965 года является рациональное и экономное использование материальных и финансовых ресурсов. На всех участках народного хозяйства нужно искать резервы и осуществлять экономно, рассматривая это как важнейшую народнохозяйственную задачу.

Оценивая имеющиеся резервы и возможности в народном хозяйстве, мы рассчитываем, что план снижения себестоимости должен быть перевыполнен. Это может быть серьезным источником дополнительных средств для развития сельского хозяйства и повышения жизненного уровня населения.

Мы должны добиться того, чтобы уже первый квартал будущего года был кварталом высокой рентабельности во всех отраслях народного хозяйства.

Некоторые депутаты справедливо подчеркивали важность выработки дополнительных мер по материальному стимулированию повышения эффективности производства и улучшения качества продукции. Правительство поручит соответствующим государственным органам решить эти вопросы.

Вместе с тем следует отметить, что за последнее время правительством был принят ряд решений, которые расширили права и возможности совхозов, министерств, ведомств и руководителей предприятий в материально-поощрительных отношениях. Но во многих случаях эти права и возможности используются еще далеко не достаточно.

Выполнение народнохозяйственного плана 1965 года во многом будет зависеть от успехов в развитии промышленности нашей республики.

В развитии сельского хозяйства. Необходимо, чтобы колхозники, рабочие совхозов, механизаторы, агрономы, все работники сельскохозяйственного производства хорошо подготовились к проведению сельскохозяйственных работ и закладывали прочную основу для получения высокого урожая в новом году.

Особое важное значение имеет хорошее проведение зимовки скота. Нам надо выйти из зимнего периода с хорошим приростом поголовья. Эту задачу можно решить, так как теперь колхозы и совхозы имеют больше кормов, чем в прошлом году.

Совхозам и колхозам предстоит провести своевременный и высококачественный ремонт тракторов и других машин. Большая ответственность за это дело ложится на органы «Сельхозтехники» и Министерства производственных и заготовок сельскохозяйственных продуктов.

Советам народного хозяйства необходимо обеспечить достаточное производство запасных частей к тракторам, автомобилям и сельскохозяйственным машинам и своевременно поставку их колхозам и совхозам для ремонта техники.

На будущий год предусматривается в больших размерах поставка сельскому хозяйству минеральных удобрений. Совершенствование работы железных дорог, сохранность и правильное использование удобрений являются одним из важных условий хорошего урожая.

Осуществление плана развития сельского хозяйства в 1965 году — это главный вопрос, одна из самых важных задач.

Для выполнения Государственного плана развития народного хозяйства на 1965 год многое должно сделать местные Советы депутатов трудящихся.

Наши Советы представляют собой большую силу. В их состав избрано более двух миллионов депутатов. Кроме того, в работе Советов принимают участие многочисленные органы.

Местные Советы должны проявлять широкую инициативу в решении хозяйственных задач. Государственные органы, руководители предприятий и учреждений обязаны внимательно прислушиваться к голосу депутатов Советов и принимать меры к решению поставленных ими вопросов.

Разумеется, каждое предложение необходимо тщательно изучить с тем, чтобы решить, когда и что кому нужно сделать. Руководители государственных органов, предприятий и учреждений обязаны сообщать депутатам о принятых мерах.

Товарищи депутаты! Работая в Совете сессии Верховного Совета также выслушали широкий отклик и комментарии в зарубежных странах. Интенсивная печать, в том числе даже многие буржуазные газеты, отмечают мирную направленность наших планов, лихораду, что забота о повышении благосостояния народа находится в центре внимания Коммунистической партии и Советского правительства, подчеркивают решение о дальнейшем сокращении расходов Советского Союза на оборону.

Это решение Советского правительства говорит о том, что его заявления о мире и стремлении к разрядке международной напряженности — не просто слова: они находят свое воплощение в конкретных делах.

Встречаются в буржуазной печати и другого рода комментарии, в которых этот важный шаг Советского правительства пытаются объяснить какими-то особыми экономическими причинами. Это, разумеется, заблуждение, а скорее всего умышленное искажение действительных фактов.

Наша экономика имеет хорошую и прочную основу. Советский народ понимает, что в современных условиях нельзя не создавать надежную систему международной безопасности и не решать проблемы разоружения, необходимо проявлять постоянную заботу об укреплении обороноспособности нашей социалистической Родины. Советская промышленность, наша передовая наука в состоянии предложить в распоряжение вооруженных Сил все необходимое для защиты Родины. Советские люди гордятся замечательными кадрами своих Вооруженных Сил, рядовыми и офицерами, талантливыми полководцами, в совершенстве владеющими военным искусством и достижениями современной науки. Трудящиеся Советского Союза хорошо знают, что Советская Армия — верный защитник их мирного труда. (Продолжительные аплодисменты).

Мы можем отметить, что твердость и последовательность нашей партии и правительства в проведении ленинского внешнеполитического курса находят самый благоприятный отклик в братских социалистических странах. Наши друзья и союзники видят в Советском Союзе могучую непреодолимую преграду для всех врагов мира и прогресса.

Внешняя политика нашего государства пользуется единодушной поддержкой советского народа. Это вновь подтвердила работа нынешней сессии и выступления депутатов Верховного Совета.

Советское правительство с большим удовлетворением отмечает, что его внешнеполитическая деятельность находит ваше одобрение, и заверяет Верховный Совет, что оно будет неустанно осуществлять курс внешней политики нашей партии. (Аплодисменты). Этот курс отвечает жизненным интересам советского народа, интересам укрепления мира и безопасности во всем мире.

Товарищи депутаты! Обсуждение народнохозяйственного плана и бюджета на сессии проходило в деловой обстановке, в обстановке внимательного и критического рассмотрения важнейших вопросов развития экономики и культуры нашей страны.

В выступлениях депутатов проявилась их глубокая заинтересованность в выборе наилучших путей осуществления величественных планов коммунистического строительства, намеченных Программой КПСС.

Огромное внимание, с которым все советские люди следят за работой сессии, и весь ход обсуждения плана и бюджета убедительно показывают, что задания, предусмотренные в этих проектах, соответствуют чаяниям и устремлениям всего советского народа.

Мы уверены, что советский рабочий класс и колхозное крестьянство, народная интеллигенция и наша славная молодежь свершат новые трудовые подвиги, проявят творческую инициативу, настойчивость и приложат все свои силы и знания для выполнения больших задач, поставленных народнохозяйственным планом на 1965 год.

Наша славная Коммунистическая партия уверенно ведет советский народ к новым победам коммунизма. (Бурные, продолжительные аплодисменты).

Вечернее заседание Совета Союза открылось выступлением президента Академии наук Армянской ССР депутата В. А. Амбарцумяна. Касаясь ряда вопросов развития народного хозяйства, он подчеркивает важность повышения качества промышленной продукции, в том числе товаров народного потребления. При современном разделении труда продукция плохого качества — это не только порча сырья и не столько немалые затраты труда, но и вред здоровью человека. Оратор остановился также на вопросах издания научной литературы.

Выступивший на заседании депутат И. Т. Старкин говорил об успехах Туркменской республики, отметившей недавно 40-летие со дня образования. Хорошо справляется с производственным заданием и коллектив дельта станции Мары, где депутат работает машинистом тепловоза.

Председатель колхоза «Верный путь» Белгородской области депутат М. А. Деркач говорила об успехах колхозов своей области. Думается, заявляет тов. Деркач, наши успехи были бы более значительными, если бы не ряд серьезных ошибок в руководстве сельским хозяйством, если бы не многочисленные реорганизации и перестройки, которые нанесли немалый ущерб делу. И мы горячо благодарны ЦК КПСС за то, что

вечернее заседание Совета Союза открылось выступлением председателя Верховного Совета Эстонии С. Т. Веймера. Он сообщил, что промышленность Эстонии успешно выполняет задания семилетки. По сравнению с 1958 годом выпуск валовой продукции в 1965 году возрос на 91,7 процента вместо предусмотренных контрольных цифр 80,6 процента.

Наряду с тяжелой промышленностью за эти годы успешно развивались легкая и пищевая промышленность, сельское хозяйство.

Тов. Веймер говорит, что в республике сейчас производится минеральных удобрений, топлива, электроэнергии, цемента, хлопчатобумажных тканей, мяса и ряда других продуктов на душу населения больше, чем в Швеции и Финляндии, от которых буржуазная Эстония сильно отставала. Среднегодовой прирост промышленной продукции с 1954 по 1963 год составил в Эстонии 11,4 процента, а в Финляндии — 6,8 процента, в Швеции — 4,5 процента.

Касаясь дальнейшего развития эстонской промышленности, оратор отмечает, что в механизации и автоматизации основных производственных процессов еще слишком много кустарщины, отраслевые комитеты и союзный совхоз оказывают недостаточную помощь в решении этой важной задачи. Совершенно недостаточно также ведется научная и организационная работа по внедрению новой технологии.

Председатель Белорусского республиканского совета профсоюзов член бюджетной комиссии Совета Союза депутат И. Н. Макаров отметил, что профсоюзы принимали активное участие в разработке плана и бюджета на 1965 год. Намечаемые производственные задания потребуют напряженной работы. Задача профсоюзов состоит в том, чтобы мобилизовать творческие силы трудящихся на успешное их выполнение.

Выступивший на вечернем заседании Совета Национальностей депутат В. П. Бешев сообщил, что во важнейшем показателе железнодорожного транспорта досрочно выполнил задания, предусмотренные контрольными цифрами семилетки. Электровозы и тепловозы выполняются сейчас около 80 процентов всего грузооборота железных дорог. Внедрение прогрессивных видов тяги позволило за шесть лет семилетки сэкономить по сравнению с паровой тягой более 400 миллионов тонн угля и 7,5 миллиарда рублей по эксплуатационным расходам.

Отметив постоянную заботу Советского государства в повышении благосостояния народа, тов. Бешев сказал, что в новом году на улучшение материального благосостояния железнодорожников будет израсходовано свыше миллиарда рублей.

Наш дальний край, — сказал председатель исполкома Хабаровского краевого Совета депутатов трудящихся депутат А. К. Черный, — превратился в один из развитых экономических районов страны. Народнохозяйственным планом на 1965 год предусматривается дальнейшее развитие ведущих отраслей народного хозяйства Хабаровского края. В частности, будет продолжаться строительство оловорудного горнообогатительного комбината. Неотложное рассмотрение, по мнению оратора, требует вопрос о создании на востоке страны более крупной базы черной металлургии.

На заседании Совета Национальностей выступили также депутат И. Е. Ледков — председатель исполкома Ненецкого окружного Совета депутатов трудящихся, депутаты Б. А. Мурадин (Армянская ССР), Б. Е. Кабалов (Северо-Осетинская АССР), эленин-наладчик термического цеха Ижевского механического завода Удмуртской АССР депутат В. И. Поздеев.

Жилищное строительство было неоправданно уменьшено. Сейчас принято решение исправить это положение. Увеличение объема жилищного строительства будет воспринято с большим удовлетворением всем нашим народом.

Алтай еще в большом долгу перед государством, заявил депутат А. В. Георгиев. Колхозы и совхозы края могут и должны обеспечить высокие и устойчивые урожаи зерновых культур, особенно яровой пшеницы, увеличить производство продуктов животноводства.

В крае имеется 100-тысячная армия механизаторов, опытных умельцев. Это главная сила в деревне. И все-таки нас волнует проблема обеспечения механизаторскими кадрами, говорит тов. Георгиев. Дело в том, что опытные механизаторы нередко меняют свою профессию. Чем это объясняется? Беда состоит в том, что за последние годы последние, непродуманные решения по оплате труда механизаторов привели к тому, что многие из них стали получать меньше, чем это было при работе в МТС.

В прошлом существовала прецизионно-прогрессивная оплата труда, был установлен гарантийный минимум. Теперь в колхозах этот минимум отменен. В совхозах же снижена натуральная оплата. Между тем экономические условия для этого еще не созрели.

Следует рассмотреть вопрос и об оплате труда колхозников, говорит депутат. В колхозах нужно, видимо, тоже определить гарантийный минимум, который подталкивал бы к труду при любых стихийных бедствиях. Это особенно важно для экономически слабых колхозов.

Слово предоставляется председателю Государственного производственного комитета по рыбному хозяйству СССР А. А. Ишкову. Он сообщил, что рыбак промышленной страны 10 декабря завершила выполнение государственного плана добычи рыбы, котлов и морского зверя, которая составит в текущем году свыше 50 миллионов центнеров. В 1959 году общий вылов был 18 миллионов центнеров. Такой подъем рыболовства, говорит оратор, является следствием коренного технического перевооружения промышленности.

Более 60 процентов выпускаемых рыбных товаров обрабатываются непосредственно на кораблях. Однако здесь все еще слабо механизированы отдельные процессы производства, много рабочих занято ручным трудом. В связи с этим тов. Ишков обращается к Госплану СССР и Совету народного хозяйства СССР с просьбой рассмотреть соответствующие предложения комитета по рыбному хозяйству, которые помогут устранить эти недостатки.

На заседании Совета Союза выступили также депутаты Е. Ф. Шмалченко (Тамбовская область), А. В. Карданов (Челябинская область), С. К. Тока (Тувино-Алтайская АССР), Н. М. Худосовцев (Украинская ССР).

На этом заканчивается обсуждение проектов Государственного плана развития народного хозяйства и Государственного бюджета страны на 1965 год. Выступавшие депутаты, высказываясь, подчеркивали, что план и бюджет будущего года направлены на дальнейший рост социалистического производства, укрепление экономической и оборонной мощи страны, повышение благосостояния советского народа.

В республике в самые ближайшие годы можно создать высокопроизводительную сырьевую базу нефтехимической промышленности. Оратор просит Совет народного хозяйства СССР оказать в этом необходимую помощь.

Тов. Умаханов остановился также на развитии садоводства и виноградарства в республике. Депутат В. П. Никонов — секретарь Татарского обкома КПСС поднял ряд вопросов, связанных с развитием промышленности республики, в первую очередь нефтяной. Промышленность Татарии в годы семилетки развивается высокими темпами.

В Татарии, однако, сказал оратор, имеется еще много неиспользованных резервов производства. Нефтяная промышленность республики растет быстрыми темпами. Между тем такое развитие нефтедобычи не увязано с комплексным использованием богатейших природных ресурсов.

Сейчас принимаются меры, сообщил тов. Никонов, для лучшего использования полного газа. Сооружаются Казанский завод органического синтеза и Нижне-Камский химический комбинат, которые будут работать на местном сырье и выпускать полиэтилен, каучук и другие ценные продукты.

С 1958 года Советский Союз по размерам добычи угля прочно занимает первое место в мире, заявил депутат Н. В. Мельников — председатель Государственного комитета по топливной промышленности при Госплане СССР. Советские шахтеры успешно выполняют установленные планы развития добычи угля. Сейчас в стране действует более одной тысячи угольных шахт и разрезов общей производительной

мощностью 550 миллионов тонн угля в год. Вместе с тем, продолжал тов. Мельников, чтобы предотвратить аварии в угольной промышленности, необходимо уже в будущем году принять срочные меры по укреплению шахт, в первую очередь крупных экскаваторов и ускорить строительство и ввод в действие угольных разрезов и шахт.

Сеточник Кондопожского целлюлозно-бумажного комбината депутат В. В. Егоров рассказал о том, как коллектив комбината выполняет семилетний план. Производство бумаги здесь возросло за эти годы почти в три раза. На реконструкцию и расширение комбината правительством ежегодно выделяются большие капиталовложения. Однако трест «Кондопожстрой», Министерство строительства РСФСР и специализированные монтажные организации плохо справляются с выполнением плана и срывают установленные сроки ввода новых мощностей. Депутат просит оказать необходимую помощь в ускорении строительства целлюлозно-бумажных комбинатов республики и в улучшении жилищно-бытовых условий бумажников и лесозаготовителей.

Председатель Государственного геологического комитета СССР А. В. Сидоренко сообщил, что геологи в текущем году сделали ряд новых крупных открытий, которые будут иметь большое значение для развития промышленности в следующем пятилетии.

Много интересных данных о развитии средств связи в стране привел в своем выступлении министр связи СССР депутат Н. Д. Псурцев. В текущем году объем государственных капиталовложений в хозяйство связи по сравнению с 1958 годом увеличился более чем в два с половиной раза. Только за пять лет протяженности каналов связи междугородных линий более чем в два раза.

Построены мощные кабельные и радиорелейные магистрали, связавшие Москву с дальними экономическими районами страны и зарубежными странами. К началу 1959 года в стране было 60 действующих телевизионных центров, к началу текущего года их работа уже 150, а вместе с маломощными ретрансляторами — более 450.

Большие изменения произошли за последние годы в почтовой связи, а также в развитии городских и сельских телефонных сетей. Однако по уровню развития местной телефонной связи мы еще отстаем, сказал тов. Псурцев. Он считает необходимым значительно увеличить производство телефонного кабеля, особенно больших емкостей, выделить лимиты на проектирование городских телефонных станций.

На утреннем заседании выступил также Е. Ф. Савинков (Якутская АССР), Б. В. Гордочников (Калмыцкая АССР), М. Г. Чиковани (Абхазская АССР), Н. К. Кириллов (Чувашская АССР), К. К. Тургулбаев (Казахская ССР).

В своих выступлениях депутаты говорили о том, как лучше осуществлять большие задачи, намечаемые народнохозяйственным планом на будущий год. Они одобрили проекты Государственного плана развития народного хозяйства и Государственного бюджета, подчеркивая, что они обеспечат дальнейший подъем экономики и культуры всех союзных республик, повышение благосостояния всего советского народа.

На этом обсуждение проектов плана и бюджета на 1965 год заканчивается. (ТАСС).

В СОВЕТЕ НАЦИОНАЛЬНОСТЕЙ

Выступивший на вечернем заседании Совета Национальностей 10 декабря министр путей сообщения депутат В. П. Бешев сообщил, что во важнейшем показателе железнодорожного транспорта досрочно выполнил задания, предусмотренные контрольными цифрами семилетки. Электровозы и тепловозы выполняются сейчас около 80 процентов всего грузооборота железных дорог. Внедрение прогрессивных видов тяги позволило за шесть лет семилетки сэкономить по сравнению с паровой тягой более 400 миллионов тонн угля и 7,5 миллиарда рублей по эксплуатационным расходам.

Отметив постоянную заботу Советского государства в повышении благосостояния народа, тов. Бешев сказал, что в новом году на улучшение материального благосостояния железнодорожников будет израсходовано свыше миллиарда рублей.

Наш дальний край, — сказал председатель исполкома Хабаровского краевого Совета депутатов трудящихся депутат А. К. Черный, — превратился в один из развитых экономических районов страны. Народнохозяйственным планом на 1965 год предусматривается дальнейшее развитие ведущих отраслей народного хозяйства Хабаровского края. В частности, будет продолжаться строительство оловорудного горнообогатительного комбината. Неотложное рассмотрение, по мнению оратора, требует вопрос о создании на востоке страны более крупной базы черной металлургии.

На заседании Совета Национальностей выступили также депутат И. Е. Ледков — председатель исполкома Ненецкого окружного Совета депутатов трудящихся, депутаты Б. А. Мурадин (Армянская ССР), Б. Е. Кабалов (Северо-Осетинская АССР), эленин-наладчик термического цеха Ижевского механического завода Удмуртской АССР депутат В. И. Поздеев.

В республике в самые ближайшие годы можно создать высокопроизводительную сырьевую базу нефтехимической промышленности. Оратор просит Совет народного хозяйства СССР оказать в этом необходимую помощь.

Тов. Умаханов остановился также на развитии садоводства и виноградарства в республике. Депутат В. П. Никонов — секретарь Татарского обкома КПСС поднял ряд вопросов, связанных с развитием промышленности республики, в первую очередь нефтяной. Промышленность Татарии в годы семилетки развивается высокими темпами.

В Татарии, однако, сказал оратор, имеется еще много неиспользованных резервов производства. Нефтяная промышленность республики растет быстрыми темпами. Между тем такое развитие нефтедобычи не увязано с комплексным использованием богатейших природных ресурсов.

Сейчас принимаются меры, сообщил тов. Никонов, для лучшего использования полного газа. Сооружаются Казанский завод органического синтеза и Нижне-Камский химический комбинат, которые будут работать на местном сырье и выпускать полиэтилен, каучук и другие ценные продукты.

С 1958 года Советский Союз по размерам добычи угля прочно занимает первое место в мире, заявил депутат Н. В. Мельников — председатель Государственного комитета по топливной промышленности при Госплане СССР. Советские шахтеры успешно выполняют установленные планы развития добычи угля. Сейчас в стране действует более одной тысячи угольных шахт и разрезов общей производительной

мощностью 550 миллионов тонн угля в год. Вместе с тем, продолжал тов. Мельников, чтобы предотвратить аварии в угольной промышленности, необходимо уже в будущем году принять срочные меры по укреплению шахт, в первую очередь крупных экскаваторов и ускорить строительство и ввод в действие угольных разрезов и шахт.

Сеточник Кондопожского целлюлозно-бумажного комбината депутат В. В. Егоров рассказал о том, как коллектив комбината выполняет семилетний план. Производство бумаги здесь возросло за эти годы почти в три раза. На реконструкцию и расширение комбината правительством ежегодно выделяются большие капиталовложения. Однако трест «Кондопожстрой», Министерство строительства РСФСР и специализированные монтажные организации плохо справляются с выполнением плана и срывают установленные сроки ввода новых мощностей. Депутат просит оказать необходимую помощь в ускорении строительства целлюлозно-бумажных комбинатов республики и в улучшении жилищно-бытовых условий бумажников и лесозаготовителей.

Председатель Государственного геологического комитета СССР А. В. Сидоренко сообщил, что геологи в текущем году сделали ряд новых крупных открытий, которые будут иметь большое значение для развития промышленности в следующем пятилетии.

Много интересных данных о развитии средств связи в стране привел в своем выступлении министр связи СССР депутат Н. Д. Псурцев. В текущем году объем государственных капиталовложений в хозяйство связи по сравнению с 1958 годом увеличился более чем в два с половиной раза. Только за пять лет протяженности каналов связи междугородных линий более чем в два раза.

Построены мощные кабельные и радиорелейные магистрали, связавшие Москву с дальними экономическими районами страны и зарубежными странами. К началу 1959 года в стране было 60 действующих телевизионных центров, к началу текущего года их работа уже 150, а вместе с маломощными ретрансляторами — более 450.

Большие изменения произошли за последние годы в почтовой связи, а также в развитии городских и сельских телефонных сетей. Однако по уровню развития местной телефонной связи мы еще отстаем, сказал тов. Псурцев. Он считает необходимым значительно увеличить производство телефонного кабеля, особенно больших емкостей, выделить лимиты на проектирование городских телефонных станций.

На утреннем заседании выступил также Е. Ф. Савинков (Якутская АССР), Б. В. Гордочников (Калмыцкая АССР), М. Г. Чиковани (Абхазская АССР), Н. К. Кириллов (Чувашская АССР), К. К. Тургулбаев (Казахская ССР).

В своих выступлениях депутаты говорили о том, как лучше осуществлять большие задачи, намечаемые народнохозяйственным планом на будущий год. Они одобрили проекты Государственного плана развития народного хозяйства и Государственного бюджета, подчеркивая, что они обеспечат дальнейший подъем экономики и культуры всех союзных республик, повышение благосостояния всего советского народа.

На этом обсуждение проектов плана и бюджета на 1965 год заканчивается. (ТАСС).

Годовые задания выполнены

Достижения химиков

СХУМИ. (Корр. «Заря Востока»). Коллектив Сухумского химзавода на месяц раньше срока выполнил годовой план выпуска валовой продукции и взятие на себя обязательств. Сухумские химики выпустили сверхплановой продукции на 10 тысяч рублей. За счет снижения себестоимости продукции сэкономили 60 тысяч рублей. Производительность труда повысилась на 13,9 процента.

В соревновании среди цехов победил коллектив цеха бытовой химии, которому вручено переходящее Красное знамя дирекции, первичной парторганизации и месткома профсоюза завода.

Сухумские химики решили до конца года выпустить сверхплановой продукции еще на 50 тысяч рублей и сэкономить дополнительно 10 тысяч рублей.



В дни, когда в столице нашей Родины — Москве проходила пятая сессия Верховного Совета СССР, трудящиеся Грузии, как и трудящиеся всей страны, порадовали Родину новыми успехами в борьбе за досрочное выполнение программ шестого года семилетки. Коллективы предприятий промышленности, транспорта и строки, передавая производствоза от них в день рапортов о своих трудовых победах. Сегодня мы публикуем некоторые из этих рапортов, сообщаящих о досрочном завершении заданий 1964 года.

Отличный финиш железнодорожников

Вчера в Управление Закавказской железной дороги поступила телеграмма, в которой говорится: «Коллектив Тбилисского отделения Закавказской железной дороги рад доложить, что 10 декабря он реализовал годовой план отправления грузов. Погружено в составы и отправлено потребителям 8.700.500 тонн грузов при годовом плане 8.700 тысяч тонн. Своим трудовым достижением тбилисские железнодорожники поспешили пятой сессии Верховного Совета СССР. Они решили до конца года отправить сверх годового плана еще 450 тонн народнохозяйственных грузов.

Начальник Тбилисского отделения Закавказской железной дороги Д. Беридзе, председатель райпрофсожа В. Неларидзе». Такую же телеграмму прислали начальник Самтредского отделения Закавказской железной дороги Л. Вардосанидзе и председатель райпрофсожа В. Вачишвили. В ней сообщается, что коллектив Самтредского отделения, борющийся за звание отделения коммунистического труда, выполнил годовой план погрузки значительно раньше срока. Самтредцы взяли дополнительное обязательство: до конца 1964 года погрузить сверх плана один миллион тонн грузов.

Такая же телеграмму прислали начальник Самтредского отделения Закавказской железной дороги Л. Вардосанидзе и председатель райпрофсожа В. Вачишвили. В ней сообщается, что коллектив Самтредского отделения, борющийся за звание отделения коммунистического труда, выполнил годовой план погрузки значительно раньше срока. Самтредцы взяли дополнительное обязательство: до конца 1964 года погрузить сверх плана один миллион тонн грузов.

Грузинский сахарный комбинат значительно раньше срока выполнил годовой план по выпуску продукции. Уже выпущено свыше 490 тысяч центнеров высококачественного сахара. Недавно на комбинате вступила в действие новая автоматизированная линия, которая в сутки перерабатывает свыше 13—14 тысяч центнеров свеклы. Скоро будет слана в эксплуатацию вторая такая же линия. Новые линии позволят значительно улучшить условия труда и увеличить выпуск продукции.

На с. м. к. оператор новой автоматизированной линии З. Гелашвили за пультом управления.

Фот. Г. Вахтагандзе.

В СОВЕТЕ СОЮЗА

Вечернее заседание Совета Союза открылось выступлением президента Академии наук Армянской ССР депутата В. А. Амбарцумяна. Касаясь ряда вопросов развития народного хозяйства, он подчеркивает важность повышения качества промышленной продукции, в том числе товаров народного потребления. При современном разделении труда продукция плохого качества — это не только порча сырья и не столько немалые затраты труда, но и вред здоровью человека. Оратор остановился также на вопросах издания научной литературы.

Выступивший на заседании депутат И. Т. Старкин говорил об успехах Туркменской республики, отметившей недавно 40-летие со дня образования. Хорошо справляется с производственным заданием и коллектив дельта станции Мары, где депутат работает машинистом тепловоза.

Председатель колхоза «Верный путь» Белгородской области депутат М. А. Деркач говорила об успехах колхозов своей области. Думается, заявляет тов. Деркач, наши успехи были бы более значительными, если бы не ряд серьезных ошибок в руководстве сельским хозяйством, если бы не многочисленные реорганизации и перестройки, которые нанесли немалый ущерб делу. И мы горячо благодарны ЦК КПСС за то, что

вечернее заседание Совета Союза открылось выступлением председателя Верховного Совета Эстонии С. Т. Веймера. Он сообщил, что промышленность Эстонии успешно выполняет задания семилетки. По сравнению с 1958 годом выпуск валовой продукции в 1965 году возрос на 91,7 процента вместо предусмотренных контрольных цифр 80,6 процента.

Наряду с тяжелой промышленностью за эти годы успешно развивались легкая и пищевая промышленность, сельское хозяйство.

Тов. Веймер говорит, что в республике сейчас производится минеральных удобрений, топлива, электроэнергии, цемента, хлопчатобумажных тканей, мяса и ряда других продуктов на душу населения больше, чем в Швеции и Финляндии, от которых буржуазная Эстония сильно отставала. Среднегодовой прирост промышленной продукции с 1954 по 1963 год составил в Эстонии 11,4 процента, а в Финляндии — 6,8 процента, в Швеции — 4,5 процента.

Касаясь дальнейшего развития эстонской промышленности, оратор отмечает, что в механизации и автоматизации основных производственных процессов еще слишком много кустарщины, отраслевые комитеты и союзный совхоз оказывают недостаточную помощь в решении этой важной задачи. Совершенно недостаточно также ведется научная и организационная работа по внедрению новой технологии.

Председатель Белорусского республиканского совета профсоюзов член бюджетной комиссии Совета Союза депутат И. Н. Макаров отметил, что профсоюзы принимали активное участие в разработке плана и бюджета на 1965 год. Намечаемые производственные задания потребуют напряженной работы. Задача профсоюзов состоит в том, чтобы мобилизовать творческие силы трудящихся на успешное их выполнение.

В Совете Союза
РЕЧЬ ДЕПУТАТА ДЖАВАХИШВИЛИ Г. Д.

(Тбилисский — Калининский избирательный округ, Грузинская ССР)

Товарищи депутаты! Сессия Верховного Совета СССР собралась для того, чтобы рассмотреть и утвердить Государственный план развития народного хозяйства и Государственный бюджет СССР на 1965 год — завершающий год семилетки.

В докладах Председателя Совета Министров СССР депутата Косыгина А. Н. и министра финансов депутата Гарбузова В. Ф. подведены предварительные итоги выполнения народнохозяйственного плана и бюджета за 1964 год, а также изложены основные показатели плана и бюджета на 1965 год и меры по обеспечению их выполнения.

Предварительные итоги 1964 года наглядно свидетельствуют о том, что наш народ, как и в предыдущие годы, трудились с большим подъемом и обеспечил выполнение основных заданий, направленных на всеостановленный и быстрый рост хозяйства и культуры страны, на укрепление экономической и оборонной мощи социалистического государства. Годовой план промышленного производства будет перевыполнен, и наша страна до конца семилетки получит разнообразную продукцию на сотни миллионов рублей. Наряду с ростом промышленного производства значительно возрастает и продукция сельского хозяйства по многим видам культуры. Новых вершин достигла советская наука, открывшая целую эпоху в развитии мировой цивилизации.

Успехи в коммунистическом строительстве, достигнутые советским народом под руководством ленинской партии, еще выше подняли международный авторитет Советского Союза. Трудящиеся нашей республики горды тем, что в братском сотрудничестве со всеми народами Советского Союза своим самостоятельным трудом вносят солидный вклад в развитие и укрепление могущества нашей великой социалистической Родины.

План выпуска валовой продукции промышленности Грузии за 11 месяцев 1964 года выполнен с превышением на 2,4 процента. Предварительно задание по производству чугуна, стали, проката, стальных труб, продукции машиностроения, цемента, сборных железобетонных конструкций и ряда промышленных изделий и продовольственных товаров народного потребления, машиностроительной и электротехнической промышленности в текущем году освоены и выпускаются новые виды машин и оборудования. Новых успехов добиваются работники сельского хозяйства, продав государству 184 тыс. тонн сортового чайного листа, превзойдя тем самым уровень контрольного цифр завершающего года семилетки. Успешно выполнены планы заготовки плодов, картофеля, табака, овощей и эфиромасличных культур.

Хотя наши строительные организации планомерно выполняют работы по строительству и ожидаемый уровень их выполнения в текущем году не превышает 95 процентов, все же можно сказать, что, как и в 1963 году, ими сделано немало для обеспечения ввода в действие новых производственных мощностей. В 1964 году уже введены в действие две электростанции и до конца года войдут в строй еще две закрытые электростанции на Зестафонском заводе ферросплавов. В декабре введен второй агрегат Тбилисской ГРЭС с доведением мощности этой станции до 300 тыс. квт. Завершается строительство и скоро войдет в строй первая очередь завода синтетического волокна в Рустави.

Нельзя не отметить большую работу, проделанную в очень тяжелых условиях строителями и монтажниками треста «Южгазпроводстрой» Государственного комитета газовой промышленности СССР по прокладке газопровода Орджоникидзе — Тбилиси и увеличению в текущем году его пропускной способности, что обеспечило бесперебойное снабжение республики газом топливом.

Неплохо ведутся работы по жилищному и школьному строительству. План жилищного строительства в текущем году будет выполнен. Только за счет государственной и кооперативных вложений население получит до 400 тыс. кв. м жилой площади.

Государственный бюджет республики за 1963 год был выполнен с превышением доходов над расходами. Это позволило направить средства на дополнительные мероприятия, в сельское хозяйство и другие отрасли народного хозяйства. По предварительным данным, Государственный бюджет республики будет выполнен и в 1964 году. Выполнение бюджета является результатом улучшения экономической работы финансовых органов, многих предприятий Совнархоза и других ведомств республики, которые выполняют и перевыполняют плановые задания по производству и реализации продукции и накопления. Сократилось количество убыточных предприятий и значительно уменьшена сумма дотации на покрытие убытков.

Выполнению плана развития народного хозяйства способствовала большая работа, проделанная промышленными предприятиями, научно-исследовательскими и проектно-конструкторскими организациями республики по разработке и внедрению новых прогрессивных машин, оборудования, приборов и материалов, средств механизации и автоматизации трудоемких работ, что дало возможность нарастить с увеличением мощностей действующих предприятий и повышением их технического уровня улучшить условия труда и технико-экономические показатели работы ряда отраслей промышленности и сельского хозяйства.

Особо следует отметить успехи, достигнутые нашими учеными и конструкторами в сотрудничестве с работниками промышленности и сельского хозяйства по созданию и внедрению в чайное хозяйство республики первой в мире высокопроизводительной чаесборочной машины, которая, начиная с сезона этого года, широко внедряется на чайных плантациях. Одна такая машина, обеспечивающая качественный сбор чайного листа, может обслужить свыше 10 га плантаций, высвобождая при этом за сезон 4 тыс. человек-дней. Себестоимость машинного сбора чайного листа снижается в 4—5 раз по сравнению с ручным сбором. В 1965 году на чайных плантациях колхозов и совхозов будут работать несколько сот таких машин.

Вступила в строй опытно-промышленная установка по получению из тибукловых лигнобиологитов углей фенольных пресс-порошков по технологии, разработанной нашими химиками. На этой установке впервые в Союзе получена промышленная партия пресс-материалов из природных полимеров, что дает возможность сэкономить до 50 проц. дефицитных фенольных смол при производстве большинства черных пластмасс. Стоимость этих пресс-порошков на 35—40 проц. ниже фенольных. Годовая экономия от применения природных полимеров только на опытно-промышленной установке составит 120 тыс. руб. в год.

Тбилискими учеными проведены фундаментальные научные исследования по изучению физико-химических изотопных смесей и разработана технология их разделения. На основе этих исследований в Тбилиси создано опытное производство стабильных изотопов, представляющее собой завершённый комплекс полной автоматизации технологических процессов. Эта работа имеет весьма важное значение для развития атомной энергетики, радиоэлектроники, дальнейшего расширения применения атомной энергии в мирных целях и в ряде отраслей народного хозяйства.

Товарищи депутаты! Наряду с имеющимися положительными результатами в выполнении народнохозяйственного плана и Государственного бюджета в работе промышленных предприятий, строек, колхозов и совхозов республики все еще имеют место существенные недостатки. Отстает ввод в действие ряда производственных мощностей, а некоторые введенные новые производства осваиваются медленно. Качество некоторых изделий, особенно товаров народного потребления, не отвечает возросшим требованиям потребителей.

Возможности роста производства как промышленной, так и сельскохозяйственной продукции, а также накоплений и платежей в бюджет республики используются не полностью. В совнархозе, в некоторых министерствах и ведомствах имеются невыполненные задания и планы, в выполнении которых имеются серьезные трудности. Многие совхозы пока еще работают нерентабельно, допускают значительные убытки. Животноводство остается пока самой отсталой отраслью сельского хозяйства.

Задача партийных, советских и хозяйственных органов республики, руководителей предприятий заключается в том, чтобы быстрее устранить эти недостатки, полнее использовать имеющиеся резервы и возможности во всех отраслях производства.

Товарищи депутаты! Представленный на рассмотрение проект Государственного плана развития народного хозяйства СССР на 1965 год наряду с дальнейшим ростом производства средств производства предусматривает, как и в предыдущие годы, значительные мероприятия по повышению материального и культурного уровня жизни советских людей. Намечены более высокие темпы роста национального дохода, значительная часть которого будет направлена на улучшение благосостояния народа. Будет расширено производство сельскохозяйственной продукции и товаров народного потребления, повысятся реальные доходы населения. Большое место уделено улучшению культурно-бытового обслуживания населения и торговли.

Планом развития народного хозяйства на 1965 год по Грузинской ССР предусматриваются высокие темпы промышленного и сельскохозяйственного производства, дальнейшее повышение жизненного уровня населения. Рост валовой продукции промышленности Грузии в 1965 году определен в 12 проц. При этом опережающее развитие получают химическая, машиностроительная и другие прогрессивные отрасли промышленности. Продукция химической промышленности возрастет почти на 50 проц., машиностроительной и электротехнической — на 15,4 проц., на 40 проц. увеличивается производство марганцевых сплавов и на 21 проц. — выработка электроэнергии. Выпуск продукции пищевой промышленности, исходя из намеченных объемов заготовок сельскохозяйственных продуктов и сырья, планируется увеличить против 1964 года на 14,2 процента.

Проект плана предусматривает значительное увеличение капитальных вложений, особенно в сельское хозяйство. Капиталовложения в эту отрасль хозяйства возрастают на 46 проц. В 1965 году начнется строительство Верхне-Алазанской оросительной системы, предусматривающей орошение 108 тыс. гектаров плодороднейшей земель, расположенных в междуречье Алазани и Иори. В результате наряду с зерновыми культурами значительно увеличатся площади садов и виноградников, которые займут до 60 проц. всех орошаемых земель.

Предусматривается дальнейший рост жилищного строительства, строительства больниц, школ, детских учреждений. Следует, однако, отметить, что средства, направляемые на эти цели, пока еще недостаточны. В процессе исполнения народнохозяйственного плана и бюджета необходимо использовать дополнительные финансовые и материальные ресурсы для расширения жилищного строительства и строительства детских учреждений.

На реке Ингури строится одна из крупнейших в стране гидроэлектростанций мощностью 1.600 тыс. квт. с выработкой 5.600 млн. квт. электроэнергии в год. Учитывая напряженный баланс электроэнергии в республиках Закавказья, своевременный ввод в эксплуатацию указанной гидроэлектростанции имеет особо важное значение.

Но сегодняшние темпы строительства ИнгуриГЭС вызывают

тревогу за окончание этого объекта в сроки, установленные правительством Госплана, Государственному производственному комитету по энергетике и электрификации совместно с республиканскими организациями необходимо разработать неотложные мероприятия по развертыванию строительства широкого фронта и обеспечению этой стройки необходимым оборудованием и механизмами с выделением соответствующих капитальных вложений.

Товарищи депутаты! Представленные на рассмотрение Верховного Совета СССР проекты народнохозяйственного плана и Государственного бюджета СССР на 1965 год содержат в себе очень важные задачи, решение которых требует от всех работников промышленности, сельского хозяйства и строительства, от наших ученых большой напряженной работы, проявления творческой инициативы и мобилизации всех имеющихся резервов.

Для успешного выполнения народнохозяйственного плана необходимо Госплану и Совнархозу СССР, министерствам, государственным комитетам и Советам Министров союзных республик проявить максимум оперативности в своевременном решении возникающих в процессе выполнения планов вопросов.

Опыт подтверждает, что серьезные недостатки в работе отдельных предприятий и строек и невыполнение заданий по производству и вводу в действие производственных мощностей объясняются неудовлетворительным снабжением сырьем, материалами, оборудованием, комплектующими изделиями, механизмами, задержками в выдаче проектно-сметной документации и несвоевременным решением возникающих хозяйственных и финансовых вопросов. Одной из причин такого состояния дел является чрезмерная централизация и многослойность в рассмотрении и утверждении титульных и внутростроечных списков, что отвлекало значительную часть инженерно-технических работников от их основной деятельности. Крайне сложна была система утверждения необходимой документации для своевременного открытия финансирования строительства. Новый порядок утверждения титульных списков строек, установленных Советом Министров СССР в ноябре этого года, является весьма своевременным и значительно упрощает и облегчает решение вопросов капитального строительства.

Безусловно, положительно сказывается на успешном выполнении народнохозяйственного плана и разрешении повседневных хозяйственных текущих вопросов хозяйственного строительства принятие недавно постановление о передаче ряда вопросов на решение Государственного комитета Совета Министров СССР по вопросам труда и заработной платы, Министерства финансов СССР и Государственного комитета Совета Министров СССР по торговле. Видимо, в этом направлении надо продолжать работу, находить правильные решения и постоянно совершенствовать методы управления народным хозяйством. Надо в определенных рамках расширить права руководителей предприятий, совнархозов, министерств и ведомств, больше доверять республиканским органам, не снижая требовательности к ним.

Особого внимания заслуживает вопрос повышения качества выпускаемой продукции. Низкое качество продукции, товаров народного потребления, несоответствие моделей и фасонов возросшим требованиям и вкусам населения ограничивают их реализацию и способствуют созданию больших остатков товаров и материалов как в промышленности, так и в торговле, что наносит значительный ущерб государству и населению. Принятые меры по улучшению качества продукции, выпускаемой нашей промышленностью, — создание в предприятиях художественных советов, усиление технического контроля и другие — не обеспечивают нужного перелома в этом направлении, так как показатели качества продукции не на-

ходят должного отражения в оценке работы предприятий.

Необходимо со всей остротой поставить вопрос об ответственности за выпуск некачественных изделий и товаров, за замораживание оборотных средств, установив материальную ответственность лиц, виновных в этом.

Вместе с тем совершенно очевидно, что для успешного выполнения мероприятий по улучшению качества продукции наряду с постановкой вопроса об ответственности, большое значение будет иметь стимулирование материальными заинтересованности коллективов и отдельных работников в повышении качества продукции. Материальная заинтересованность рабочих и предприятий должна стимулироваться также и в увеличении прибыли предприятий.

Большое значение в улучшении качества выпускаемой продукции и повышении производительности труда имеет состояние парка оборудования, его обновление и модернизация. Приведу, к примеру, состояние оборудования в текстильной промышленности республики. Из общего парка швейного и отделочного оборудования в швейной и шерстяной отраслях 50 проц. станков морально и физически устаревшие и требуют немедленной замены. На Тбилисской швейной фабрике и Кутанском швейном комбинате до сих пор работают свыше 700 станков выпуска прошлого столетия. В еще худшем состоянии находятся кокономотальные и шелкомотальные производственные участки, где устарело до 80 проц. машин. Неудовлетворительное положение с оборудованием также в трикотажной промышленности.

Планирующие органы и Совнархоз СССР не уделяют должного внимания этим вопросам и не выделяют необходимого оборудования, а также средств на его приобретение. Насколько трудно добиться решения этих вопросов, можно видеть на примере Кутанского автомобильного завода. Этот завод оснащен старым оборудованием, вопрос о замене которого нами неоднократно ставился перед Советом народного хозяйства и Госпланом СССР, но в течение нескольких лет не решался. Только после передачи Кутанскому автозаводу производства запасных частей к автомобилям «ЗИЛ-164» Совнархозом СССР были выделены 284 металлорежущих станка, на приобретение которых необходимо 2.250 тыс. руб., однако Госплану СССР на эту цель был выделен только 1 млн. руб., что не дает возможности этому заводу выкупить и установить это оборудование, а следовательно, и обеспечить выполнение задания.

Заслуживает серьезного внимания также вопрос содержания и ремонта действующих промышленных зданий и сооружений. В течение многих лет для этого не выделяются целевые назначения необходимых материалов. Этим сокращаются сроки эксплуатации основных средств, и для их восстановления требуются в дальнейшем значительные капитальные вложения с длительными остановками производства. Для должного поддержания производственных зданий и сооружений необходимо своевременно и полностью выделять соответствующие материалы на ремонтные нужды, а советам народного хозяйства взять под особый контроль проведение этих мероприятий.

Товарищи депутаты! Государственный план развития народного хозяйства СССР и Государственный бюджет СССР на 1965 год, внесенные на утверждение Верховного Совета СССР, полностью соответствуют задачам, поставленным программой нашей партии, отражают насущные интересы наших народов, предусматривают дальнейший подъем экономики и культуры социалистического государства. Нет сомнения в том, что они будут единодушно одобрены и утверждены, а их осуществление будет еще одним шагом по пути строительства коммунистического общества в нашей стране. (Аплодисменты).

В Совете Национальностей
РЕЧЬ ДЕПУТАТА ДЖАПАРИДЗЕ М. В.

(Хелвачаурский избирательный округ, Аджарская АССР)

Уважаемые товарищи депутаты! У нашей партии замечательный девиз — все для человека, все для блага человека. Мы верим, что конец этого года станет началом нового этапа борьбы за дальнейшее повышение благосостояния советских людей. Этот новый этап уже начинается с рассмотрением Государственного плана развития народного хозяйства на будущий год.

Истинный год был плодотворным и для Грузинской республики с точки зрения выполнения Государственного плана развития народного хозяйства, науки и культуры. Достаточно сказать, что в Грузии сооружаются такие гиганты, как ИнгуриГЭС, и вводятся новые мощные стимуляторы марганца. На 1965 год намечается увеличение затрат на капитальное строительство на 23 с лишним процента. Растет производство сельскохозяйственных продуктов. В 1965 году трудящиеся нашей страны получат замечательные подарки: вступит в строй первая очередь пансионата курорта Пшавна на 1.500 мест, начнется строительство республиканской клинической больницы. Это будет оснащено по последнему слову медицинской техники 14-этажное здание, рассчитанное на 1.100 коек.

Население Грузии получит новый Институт онкологии и радиорентгенологии. Начинается строительство Института химии Академии наук Грузинской ССР. Строятся также новые школы на 13 тыс. ученических мест, возводятся детские дошкольные учреждения. Мне хочется обратить внимание депутатов на то, что, несмотря на такой значительный рост школьного и дошкольного строительства, ведется в нашей республике, многие наши школы все еще находятся в непригодных, а иногда и в аварийных помещениях. Приходится отмечать, что количество их почти не уменьшается. Еще хуже обстоит дело с дошкольными учреждениями. Я прошу сессию увеличить ассигнования на строительство школьных и дошкольных учреждений в Грузии.

Всем известно, что значит в жизни человека хорошие благоустроенные жилища. В республике прилагаются огромные усилия для решения жилищного вопроса. Многие рабочие и служащие уже испытали радость новоселья. И все же многие трудящиеся до сих пор не обеспечены жильем.

Я убедительно прошу сессию Верховного Совета СССР обратить внимание на этот важный вопрос и увеличить ассигнования на жилищное строительство до нашей республики.

Определенные перспективы открываются в будущем году в области культуры. Вступает в строй великолепный оборудованный Тбилисский Дом радио и телевидения, будет дан в эксплуатацию широкоформатный кинотеатр, строится новая база киностудии «Грузияфильм», оборудованная по последнему слову техники. Основные работы уже сделаны, но, к сожалению, окончание этого строительства затягивается не по вине строителей. Если будет выделена вся сумма ассигнований, необходимая для своевременного завершения строительства новой киностудии, то это позволит оказать большую поддержку и другим братским республикам, которые в погоне за солнцем и погодой передвигаются на юг, а мы не можем оказать им должную помощь.

Разрешите задержать ваше внимание еще на одном важном вопросе в области культуры. Всем известно, что театр — это высокая трибуна для большого разговора с миллионными массами трудящихся, это средство светского воспитания человека. Театральное искусство — неотъемлемая часть духовной жизни нашего народа. Для того, чтобы по-настоящему отвечать на возросшие запросы нашего требовательного зрителя, необходимо, чтобы сам процесс творчества был бы максимально нормализован. Мне хочется обратить ваше внимание на положение республиканских театров. В 1958 году наша республика получила 2 млн. 600 тыс. руб. дотации для театров и музыкальных ансамблей. С тех пор дотация уменьшилась ровно наполовину, в результате чего некоторые театры и музыкальные ансамбли остались вообще без дотации.

Театры в таких больших городах, как Москва и Ленинград, при высочайшей ответственности их работы могут существовать и без государственной дотации, благодаря многочисленному населению и огромному количеству зрителей. В республиках же, где население не так многочисленно, а театры и музыкальные ансамбли остаются без государственной дотации, это является серьезным недостатком. Мне хочется обратить ваше внимание на положение республиканских театров. В 1958 году наша республика получила 2 млн. 600 тыс. руб. дотации для театров и музыкальных ансамблей. С тех пор дотация уменьшилась ровно наполовину, в результате чего некоторые театры и музыкальные ансамбли остались вообще без дотации.

Театры в таких больших городах, как Москва и Ленинград, при высочайшей ответственности их работы могут существовать и без государственной дотации, благодаря многочисленному населению и огромному количеству зрителей. В республиках же, где население не так многочисленно, а театры и музыкальные ансамбли остаются без государственной дотации, это является серьезным недостатком. Мне хочется обратить ваше внимание на положение республиканских театров. В 1958 году наша республика получила 2 млн. 600 тыс. руб. дотации для театров и музыкальных ансамблей. С тех пор дотация уменьшилась ровно наполовину, в результате чего некоторые театры и музыкальные ансамбли остались вообще без дотации.

Театры в таких больших городах, как Москва и Ленинград, при высочайшей ответственности их работы могут существовать и без государственной дотации, благодаря многочисленному населению и огромному количеству зрителей. В республиках же, где население не так многочисленно, а театры и музыкальные ансамбли остаются без государственной дотации, это является серьезным недостатком. Мне хочется обратить ваше внимание на положение республиканских театров. В 1958 году наша республика получила 2 млн. 600 тыс. руб. дотации для театров и музыкальных ансамблей. С тех пор дотация уменьшилась ровно наполовину, в результате чего некоторые театры и музыкальные ансамбли остались вообще без дотации.

Театры в таких больших городах, как Москва и Ленинград, при высочайшей ответственности их работы могут существовать и без государственной дотации, благодаря многочисленному населению и огромному количеству зрителей. В республиках же, где население не так многочисленно, а театры и музыкальные ансамбли остаются без государственной дотации, это является серьезным недостатком. Мне хочется обратить ваше внимание на положение республиканских театров. В 1958 году наша республика получила 2 млн. 600 тыс. руб. дотации для театров и музыкальных ансамблей. С тех пор дотация уменьшилась ровно наполовину, в результате чего некоторые театры и музыкальные ансамбли остались вообще без дотации.

Театры в таких больших городах, как Москва и Ленинград, при высочайшей ответственности их работы могут существовать и без государственной дотации, благодаря многочисленному населению и огромному количеству зрителей. В республиках же, где население не так многочисленно, а театры и музыкальные ансамбли остаются без государственной дотации, это является серьезным недостатком. Мне хочется обратить ваше внимание на положение республиканских театров. В 1958 году наша республика получила 2 млн. 600 тыс. руб. дотации для театров и музыкальных ансамблей. С тех пор дотация уменьшилась ровно наполовину, в результате чего некоторые театры и музыкальные ансамбли остались вообще без дотации.

Уважаемые товарищи депутаты! У нашей партии замечательный девиз — все для человека, все для блага человека. Мы верим, что конец этого года станет началом нового этапа борьбы за дальнейшее повышение благосостояния советских людей. Этот новый этап уже начинается с рассмотрением Государственного плана развития народного хозяйства на будущий год.

Истинный год был плодотворным и для Грузинской республики с точки зрения выполнения Государственного плана развития народного хозяйства, науки и культуры. Достаточно сказать, что в Грузии сооружаются такие гиганты, как ИнгуриГЭС, и вводятся новые мощные стимуляторы марганца. На 1965 год намечается увеличение затрат на капитальное строительство на 23 с лишним процента. Растет производство сельскохозяйственных продуктов. В 1965 году трудящиеся нашей страны получат замечательные подарки: вступит в строй первая очередь пансионата курорта Пшавна на 1.500 мест, начнется строительство республиканской клинической больницы. Это будет оснащено по последнему слову медицинской техники 14-этажное здание, рассчитанное на 1.100 коек.

Население Грузии получит новый Институт онкологии и радиорентгенологии. Начинается строительство Института химии Академии наук Грузинской ССР. Строятся также новые школы на 13 тыс. ученических мест, возводятся детские дошкольные учреждения. Мне хочется обратить внимание депутатов на то, что, несмотря на такой значительный рост школьного и дошкольного строительства, ведется в нашей республике, многие наши школы все еще находятся в непригодных, а иногда и в аварийных помещениях. Приходится отмечать, что количество их почти не уменьшается. Еще хуже обстоит дело с дошкольными учреждениями. Я прошу сессию увеличить ассигнования на строительство школьных и дошкольных учреждений в Грузии.

Всем известно, что значит в жизни человека хорошие благоустроенные жилища. В республике прилагаются огромные усилия для решения жилищного вопроса. Многие рабочие и служащие уже испытали радость новоселья. И все же многие трудящиеся до сих пор не обеспечены жильем.

Я убедительно прошу сессию Верховного Совета СССР обратить внимание на этот важный вопрос и увеличить ассигнования на жилищное строительство до нашей республики.

Определенные перспективы открываются в будущем году в области культуры. Вступает в строй великолепный оборудованный Тбилисский Дом радио и телевидения, будет дан в эксплуатацию широкоформатный кинотеатр, строится новая база киностудии «Грузияфильм», оборудованная по последнему слову техники. Основные работы уже сделаны, но, к сожалению, окончание этого строительства затягивается не по вине строителей. Если будет выделена вся сумма ассигнований, необходимая для своевременного завершения строительства новой киностудии, то это позволит оказать большую поддержку и другим братским республикам, которые в погоне за солнцем и погодой передвигаются на юг, а мы не можем оказать им должную помощь.

Разрешите задержать ваше внимание еще на одном важном вопросе в области культуры. Всем известно, что театр — это высокая трибуна для большого разговора с миллионными массами трудящихся, это средство светского воспитания человека. Театральное искусство — неотъемлемая часть духовной жизни нашего народа. Для того, чтобы по-настоящему отвечать на возросшие запросы нашего требовательного зрителя, необходимо, чтобы сам процесс творчества был бы максимально нормализован. Мне хочется обратить ваше внимание на положение республиканских театров. В 1958 году наша республика получила 2 млн. 600 тыс. руб. дотации для театров и музыкальных ансамблей. С тех пор дотация уменьшилась ровно наполовину, в результате чего некоторые театры и музыкальные ансамбли остались вообще без дотации.

Театры в таких больших городах, как Москва и Ленинград, при высочайшей ответственности их работы могут существовать и без государственной дотации, благодаря многочисленному населению и огромному количеству зрителей. В республиках же, где население не так многочисленно, а театры и музыкальные ансамбли остаются без государственной дотации, это является серьезным недостатком. Мне хочется обратить ваше внимание на положение республиканских театров. В 1958 году наша республика получила 2 млн. 600 тыс. руб. дотации для театров и музыкальных ансамблей. С тех пор дотация уменьшилась ровно наполовину, в результате чего некоторые театры и музыкальные ансамбли остались вообще без дотации.

Театры в таких больших городах, как Москва и Ленинград, при высочайшей ответственности их работы могут существовать и без государственной дотации, благодаря многочисленному населению и огромному количеству зрителей. В республиках же, где население не так многочисленно, а театры и музыкальные ансамбли остаются без государственной дотации, это является серьезным недостатком. Мне хочется обратить ваше внимание на положение республиканских театров. В 1958 году наша республика получила 2 млн. 600 тыс. руб. дотации для театров и музыкальных ансамблей. С тех пор дотация уменьшилась ровно наполовину, в результате чего некоторые театры и музыкальные ансамбли остались вообще без дотации.

Театры в таких больших городах, как Москва и Ленинград, при высочайшей ответственности их работы могут существовать и без государственной дотации, благодаря многочисленному населению и огромному количеству зрителей. В республиках же, где население не так многочисленно, а театры и музыкальные ансамбли остаются без государственной дотации, это является серьезным недостатком. Мне хочется обратить ваше внимание на положение республиканских театров. В 1958 году наша республика получила 2 млн. 600 тыс. руб. дотации для театров и музыкальных ансамблей. С тех пор дотация уменьшилась ровно наполовину, в результате чего некоторые театры и музыкальные ансамбли остались вообще без дотации.

Театры в таких больших городах, как Москва и Ленинград, при высочайшей ответственности их работы могут существовать и без государственной дотации, благодаря многочисленному населению и огромному количеству зрителей. В республиках же, где население не так многочисленно, а театры и музыкальные ансамбли остаются без государственной дотации, это является серьезным недостатком. Мне хочется обратить ваше внимание на положение республиканских театров. В 1958 году наша республика получила 2 млн. 600 тыс. руб. дотации для театров и музыкальных ансамблей. С тех пор дотация уменьшилась ровно наполовину, в результате чего некоторые театры и музыкальные ансамбли остались вообще без дотации.

Театры в таких больших городах, как Москва и Ленинград, при высочайшей ответственности их работы могут существовать и без государственной дотации, благодаря многочисленному населению и огромному количеству зрителей. В республиках же, где население не так многочисленно, а театры и музыкальные ансамбли остаются без государственной дотации, это является серьезным недостатком. Мне хочется обратить ваше внимание на положение республиканских театров. В 1958 году наша республика получила 2 млн. 600 тыс. руб. дотации для театров и музыкальных ансамблей. С тех пор дотация уменьшилась ровно наполовину, в результате чего некоторые театры и музыкальные ансамбли остались вообще без дотации.

Уважаемые товарищи депутаты! У нашей партии замечательный девиз — все для человека, все для блага человека. Мы верим, что конец этого года станет началом нового этапа борьбы за дальнейшее повышение благосостояния советских людей. Этот новый этап уже начинается с рассмотрением Государственного плана развития народного хозяйства на будущий год.

Истинный год был плодотворным и для Грузинской республики с точки зрения выполнения Государственного плана развития народного хозяйства, науки и культуры. Достаточно сказать, что в Грузии сооружаются такие гиганты, как ИнгуриГЭС, и вводятся новые мощные стимуляторы марганца. На 1965 год намечается увеличение затрат на капитальное строительство на 23 с лишним процента. Растет производство сельскохозяйственных продуктов. В 1965 году трудящиеся нашей страны получат замечательные подарки: вступит в строй первая очередь пансионата курорта Пшавна на 1.500 мест, начнется строительство республиканской клинической больницы. Это будет оснащено по последнему слову медицинской техники 14-этажное здание, рассчитанное на 1.100 коек.

Население Грузии получит новый Институт онкологии и радиорентгенологии. Начинается строительство Института химии Академии наук Грузинской ССР. Строятся также новые школы на 13 тыс. ученических мест, возводятся детские дошкольные учреждения. Мне хочется обратить внимание депутатов на то, что, несмотря на такой значительный рост школьного и дошкольного строительства, ведется в нашей республике, многие наши школы все еще находятся в непригодных, а иногда и в аварийных помещениях. Приходится отмечать, что количество их почти не уменьшается. Еще хуже обстоит дело с дошкольными учреждениями. Я прошу сессию увеличить ассигнования на строительство школьных и дошкольных учреждений в Грузии.

Всем известно, что значит в жизни человека хорошие благоустроенные жилища. В республике прилагаются огромные усилия для решения жилищного вопроса. Многие рабочие и служащие уже испытали радость новоселья. И все же многие трудящиеся до сих пор не обеспечены жильем.

Я убедительно прошу сессию Верховного Совета СССР обратить внимание на этот важный вопрос и увеличить ассигнования на жилищное строительство до нашей республики.

Определенные перспективы открываются в будущем году в области культуры. Вступает в строй великолепный оборудованный Тбилисский Дом радио и телевидения, будет дан в эксплуатацию широкоформатный кинотеатр, строится новая база киностудии «Грузияфильм», оборудованная по последнему слову техники. Основные работы уже сделаны, но, к сожалению, окончание этого строительства затягивается не по вине строителей. Если будет выделена вся сумма ассигнований, необходимая для своевременного завершения строительства новой киностудии, то это позволит оказать большую поддержку и другим братским республикам, которые в погоне за солнцем и погодой передвигаются на юг, а мы не можем оказать им должную помощь.

Разрешите задержать ваше внимание еще на одном важном вопросе в области культуры. Всем известно, что театр — это высокая трибуна для большого разговора с миллионными массами трудящихся, это средство светского воспитания человека. Театральное искусство — неотъемлемая часть духовной жизни нашего народа. Для того, чтобы по-настоящему отвечать на возросшие запросы нашего требовательного зрителя, необходимо, чтобы сам процесс творчества был бы максимально нормализован. Мне хочется обратить ваше внимание на положение республиканских театров. В 1958 году наша республика получила 2 млн. 600 тыс. руб. дотации для театров и музыкальных ансамблей. С тех пор дотация уменьшилась ровно наполовину, в результате чего некоторые театры и музыкальные ансамбли остались вообще без дотации.

Театры в таких больших городах, как Москва и Ленинград, при высочайшей ответственности их работы могут существовать и без государственной дотации, благодаря многочисленному населению и огромному количеству зрителей. В республиках же, где население не так многочисленно, а театры и музыкальные ансамбли остаются без государственной дотации, это является серьезным недостатком. Мне хочется обратить ваше внимание на положение республиканских театров. В 1958 году наша республика получила 2 млн. 600 тыс. руб. дотации для театров и музыкальных ансамблей. С тех пор дотация уменьшилась ровно наполовину, в результате чего некоторые театры и музыкальные ансамбли остались вообще без дотации.

Театры в таких больших городах, как Москва и Ленинград, при высочайшей ответственности их работы могут существовать и без государственной дотации, благодаря многочисленному населению и огромному количеству зрителей. В республиках же, где население не так многочисленно, а театры и музыкальные ансамбли остаются без государственной дотации, это является серьезным недостатком. Мне хочется обратить ваше внимание на положение республиканских театров. В 1958 году наша республика получила 2 млн. 600 тыс. руб. дотации для театров и музыкальных ансамблей. С тех пор дотация уменьшилась ровно наполовину, в результате чего некоторые театры и музыкальные ансамбли остались вообще без дотации.

Театры в таких больших городах, как Москва и Ленинград, при высочайшей ответственности их работы могут существовать и без государственной дотации, благодаря многочисленному населению и огромному количеству зрителей. В республиках же, где население не так многочисленно, а театры и музыкальные ансамбли остаются без государственной дотации, это является серьезным недостатком. Мне хочется обратить ваше внимание на положение республиканских театров. В 1958 году наша республика получила 2 млн. 600 тыс. руб. дотации для театров и музыкальных ансамблей. С тех пор дотация уменьшилась ровно наполовину, в результате чего некоторые театры и музыкальные ансамбли остались вообще без дотации.

Театры в таких больших городах, как Москва и Ленинград, при высочайшей ответственности их работы могут существовать и без государственной дотации, благодаря многочисленному населению и огромному количеству зрителей. В республиках же, где население не так многочисленно, а театры и музыкальные ансамбли остаются без государственной дотации, это является серьезным недостатком. Мне хочется обратить ваше внимание на положение республиканских театров. В 1958 году наша республика получила 2 млн. 600 тыс. руб. дотации для театров и музыкальных ансамблей. С тех пор дотация уменьшилась ровно наполовину, в результате чего некоторые театры и музыкальные ансамбли остались вообще без дотации.

Театры в таких больших городах, как Москва и Ленинград, при высочайшей ответственности их работы могут существовать и без государственной дотации, благодаря многочисленному населению и огромному количеству зрителей. В республиках же, где население не так многочисленно, а театры и музыкальные ансамбли остаются без государственной дотации, это является серьезным недостатком. Мне хочется обратить ваше внимание на положение республиканских театров. В 1958 году наша республика получила 2 млн. 600 тыс. руб. дотации для театров и музыкальных ансамблей. С тех пор дотация уменьшилась ровно наполовину, в результате чего некоторые театры и музыкальные ансамбли остались вообще без дотации.

Уважаемые товарищи депутаты! У нашей партии замечательный девиз — все для человека, все для блага человека. Мы верим, что конец этого года станет началом нового этапа борьбы за дальнейшее повышение благосостояния советских людей. Этот новый этап уже начинается с рассмотрением Государственного плана развития народного хозяйства на будущий год.

Истинный год был плодотворным и для Грузинской республики с точки зрения выполнения Государственного плана развития народного хозяйства, науки и культуры. Достаточно сказать, что в Грузии сооружаются такие гиганты, как ИнгуриГЭС, и вводятся новые мощные стимуляторы марганца. На 1965 год намечается увеличение затрат на капитальное строительство на 23 с лишним процента. Растет производство сельскохозяйственных продуктов. В 1965 году трудящиеся нашей страны получат замечательные подарки: вступит в строй первая очередь пансионата курорта Пшавна на 1.500 мест, начнется строительство республиканской клинической больницы. Это будет оснащено по последнему слову медицинской техники 14-этажное здание, рассчитанное на 1.100 коек.

Население Грузии получит новый Институт онкологии и радиорентгенологии. Начинается строительство Института химии Академии наук Грузинской ССР. Строятся также новые школы на 13 тыс. ученических мест, возводятся детские дошкольные учреждения. Мне хочется обратить внимание депутатов на то, что, несмотря на такой значительный рост школьного и дошкольного строительства, ведется в нашей республике, многие наши школы все еще находятся в непригодных, а иногда и в аварийных помещениях. Приходится отмечать, что количество их почти не уменьшается. Еще хуже обстоит дело с дошкольными учреждениями. Я прошу сессию увеличить ассигнования на строительство школьных и дошкольных учреждений в Грузии.

Всем известно, что значит в жизни человека хорошие благоустроенные жилища. В республике прилагаются огромные усилия для решения жилищного вопроса. Многие рабочие и служащие уже испытали радость новоселья. И все же многие трудящиеся до сих пор не обеспечены жильем.

Я убедительно прошу сессию Верховного Совета СССР обратить внимание на этот важный вопрос и увеличить ассигнования на жилищное строительство до нашей республики.

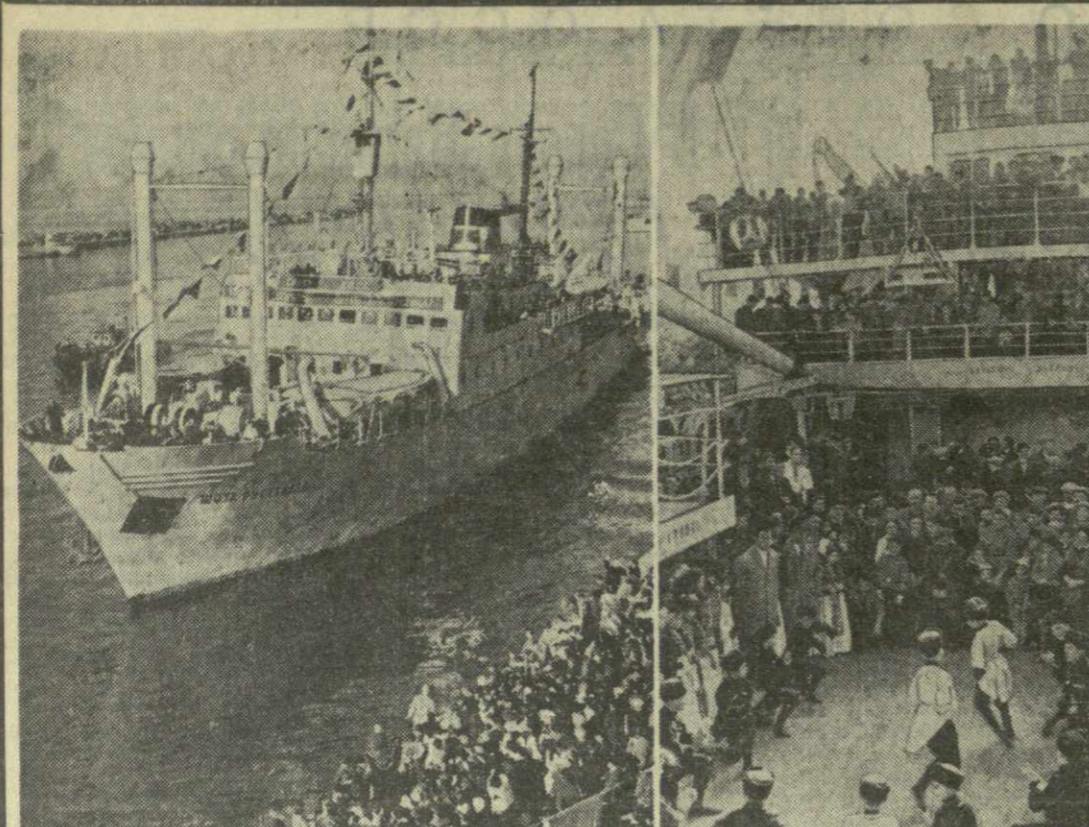
Определенные перспективы открываются в будущем году в области культуры. Вступает в строй великолепный оборудованный Тбилисский Дом радио и телевидения, будет дан в эксплуатацию широкоформатный кинотеатр, строится новая база киностудии «Грузияфильм», оборудованная по последнему слову техники. Основные работы уже сделаны, но, к сожалению, окончание этого строительства затягивается не по вине строителей. Если будет выделена вся сумма ассигнований, необходимая для своевременного завершения строительства новой киностудии, то это позволит оказать большую поддержку и другим братским республикам, которые в погоне за солнцем и погодой передвигаются на юг, а мы не можем оказать им должную помощь.

Разрешите задержать ваше внимание еще на одном важном вопросе в области культуры. Всем известно, что театр — это высокая трибуна для большого разговора с миллионными массами трудящихся, это средство светского воспитания человека. Театраль

ЛИДИРУЕТ Н. ГАПРИНДАШВИЛИ

Вчера в четвертьфинальном туре XXIV женского шахматного турнира страны в центре внимания были встречи Андерго, Н. Гаприндашвили и Е. Рубцова.

„ШОТА РУСТАВЕЛИ“ — У РОДНЫХ БЕРЕГОВ



На снимках: слева — морозильный траулер «Шота Руставели» подходит к причалу Потийского порта; справа — встреча трудящихся Поти с экипажем траулера.

ПОТИ. (Спец. корр. «Зари Востока»). Сюда после 10-месячного промышленного плавания вернулся первый грузинский большой рыболовецкий траулер «Шота Руставели».

МЕЖДУНАРОДНАЯ ЖИЗНЬ ВЕСТИ СО ВСЕХ КОНТИНЕНТОВ

В ИНТЕРЕСАХ НАРОДА, В ИНТЕРЕСАХ МИРА

Ложа зарубежной прессы в Большом Кремлевском дворце, где проходит сессия Верховного Совета СССР, переполнена.

МИРОВАЯ ОБЩЕСТВЕННОСТЬ О СЕССИИ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

ных экономистов о якобы имеющихся «кризисе» советской экономики и т. д. И вдруг план, по которому национальный доход СССР за год возрастет более чем на 14 миллиардов рублей, реальные доходы в расчете на одного человека увеличатся более чем на 7 процентов!

ного хозяйства — это новый шаг по пути строительства коммунизма. Чехословацкая газета «Руде право» и пражское радио в своих комментариях отмечают, что «проект плана является свидетельством успешного осуществления программы коммунистического строительства, разработанной XXII съездом КПСС».

международной напряженности». Некоторые газеты призывают следовать примеру Советской страны. Так, «Дейли уоркер», критикуя правительство лейбористов, пишет: «Вместо того, чтобы искать способ удовлетворить требования Западной Германии и Соединенных Штатов, добивающихся создания многосторонних ядерных сил, г-ну Вильсону следовало бы приступить к сокращению английских военных расходов».

Первое знакомство с откликами позволяет сделать вывод, что сессия Верховного Совета СССР находится в центре внимания, отнесения на второй план многие другие международные события.

Иностранные обозреватели обращают свое внимание на то, что в СССР намечается увеличение производства товаров народного потребления, повысить среднюю заработную плату на 4,5 процента, снизить цены на товары, расширить жилищное строительство.

ПО ПУТИ ОСЛАБЛЕНИЯ НАПРЯЖЕННОСТИ

Вся мировая печать оживленно комментирует факт сокращения расходов на Вооруженные Силы СССР в размере 500 миллионов рублей. Французские, английские и газеты других стран рассматривают этот важный шаг Советского правительства как событие большого политического значения, новое свидетельство мирных устремлений советских людей.

Пресса социалистических стран единодушно в своей оценке вопроса, поднятого на сессии. Вечерняя гаванская газета «Тарде» подчеркивает, что СССР вновь снижает военные расходы на 500 миллионов рублей. Она предупреждает западные страны о том, что «нельзя рассчитывать на улучшение отношений с Советским Союзом и в то же время проводить политику военных провокаций в других районах мира».

В первых кратких, а затем и расширенных комментариях прессы, в основном, дает высокую оценку тому, что характеризует основные направления в развитии народного хозяйства СССР и, в частности, плана 1965 года.

«Нью-Йорк таймс» подробно излагает ту часть доклада А. Н. Косыгина, где говорится о мероприятиях по дальнейшему совершенствованию работы предприятий.

ВСТРЕЧА А. А. ГРОМЫКО С Л. ДЖОНСОНОМ

ВАШИНГТОН, 10 декабря. (ТАСС). Министр иностранных дел СССР А. А. Громыко встретился вчера в Белом доме с президентом Соединенных Штатов Л. Джонсоном.

НАШЕЙ ДРУЖБЕ РАСЦВЕТАТЬ И КРЕПНУТЬ

Сегодня исполняется 21-я годовщина подписания Договора о дружбе, взаимной помощи и послевоенном сотрудничестве между Советским Союзом и Чехословацкой Социалистической Республикой.

Нет, вероятно, ни одной иностранной газеты, которая не сообщила бы о работе сессии Верховного Совета СССР, не рассказала своим читателям о вопросах, которые она обсуждает.

Индийская печать уделяет много места сообщениям о сессии. Корреспондент ТАСС в Дели в своем обзоре печати сообщает: «Газеты особо подчеркивают, что Государственный план развития народного хозяйства СССР напавлен на дальнейшее всестороннее развитие советской экономики и повышение благосостояния народа».

ГРАНДИОЗНАЯ ЗАБАСТОВКА ВО ФРАНЦИИ

Париж, 11 декабря. (ТАСС). В кварталах и на улицах Парижа погас свет, умолкли радиоприемники и телевизоры, стали автобусы, поезда метро, такси.

КОРОТКО

Правительство Республики Сонали издало закон, который должен упорядочить розничную торговлю в стране. Закон предусматривает прекращение выдачи иностранным лицам лицензий на торговлю в отмену ранее выданных лицензий.

Для буржуазной печати и правительств капиталистических стран план развития народного хозяйства на 1965 год стал, в известной мере, сенсацией. Еще недавно можно было встретить на страницах газет домыслы буржуаз-

Многие зарубежные газеты приходят к справедливому выводу, что Государственный план народ-

НА СЪЕЗДЕ ЮГОСЛАВСКИХ КОММУНИСТОВ

БЕЛГРАД. (ТАСС). На проходящем здесь VIII съезде Союза коммунистов Югославии началось обсуждение представленных съезду докладов.

Советские журналисты в Японии

ТОКИО, 10 декабря. (ТАСС). По приглашению ассоциации газетных издательств Японии сегодня в Токио прибыла делегация советских журналистов во главе с главным редактором газеты «Известия» В. И. Сте-

ЗА ЕДИНСТВО ВСЕХ МИРОЛЮБИВЫХ СИЛ

БЕРЛИН. Корр. ТАСС В. Селверстов передает: Здесь закончилось заседание президиума Всемирного Совета Мира, проходившее под председательством президента-исполнителя ВСМ проф. Дж. Бернала.

РЕШЕНИЯ ПРЕЗИДИУМА ВСЕМИРНОГО СОВЕТА МИРА

Решения, которые осуществлялись и осуществляются силами, отбрасывая «многосторонние ядерные силы», и призывает к тому, чтобы эти действия носили еще более широкие масштабы.

РЕШЕНИЯ ПРЕЗИДИУМА ВСЕМИРНОГО СОВЕТА МИРА

Решения, которые осуществлялись и осуществляются силами, отбрасывая «многосторонние ядерные силы», и призывает к тому, чтобы эти действия носили еще более широкие масштабы.

РЕШЕНИЯ ПРЕЗИДИУМА ВСЕМИРНОГО СОВЕТА МИРА

Решения, которые осуществлялись и осуществляются силами, отбрасывая «многосторонние ядерные силы», и призывает к тому, чтобы эти действия носили еще более широкие масштабы.

ТОЛЬКО НАДЕЖНЫЕ ГАРАНТИИ МОГУТ ОБЕСПЕЧИТЬ МИР В ЕВРОПЕ

Успешно завершив третий рейс, экипаж траулера взял на себя новое обязательство. Было решено, не возвращаясь в Поти, идти прямо из Индийского океана в четвертый промысловый рейс в Атлантику.

А. РОМАНОВ, обозреватель ТАСС.



Столица Чехословацкой Социалистической Республики — Прага. Фото ЧТК-ТАСС.